# CASA FAMIGLIA NEWSLETTER



April 2016 2016年4月



## 團體探訪交流

扶康家庭的服務理念是為智障人士提供一個家庭,其獨特的服務一向吸引不少團體作交流。透過這些活動,外間的團體除更了解扶康家庭的運作外,扶康家庭也可以了解有關團體的服務,互相推動服務的進步。

## Group Visit and Exchange

It is the vision of Casa Famiglia to provide a home for persons with intellectual disabilities. Casa Famiglia's unique services attract a number of groups to come and visit on exchange purpose. Through these exchanges, not only do the outside groups get to know more about the operation of Casa Famiglia, Casa Famiglia also understands more about the services of relevant groups. Mutual enhancement in terms of services can be promoted.







# 善導之母堂主保瞻禮

新蒲崗善導之母堂於2015年11月8日舉行其堂區主保瞻 禮活動,四個家庭之成員參與其感恩彌撤、表演及聚餐 活動。當晚的聚餐有超過100席的盆菜宴,場面熱鬧, 大家都盡興而歸。

#### Feast Day of the Mother of Good Counsel Church

Mother of Good Counsel Church in San Po Kong celebrated the Feast Day of its Parish on 8th November 2015. Members of four Casa Famiglia attended mass, performances and dinner. Poon Choi was served for more than 100 tables. The scene was buzzing and everyone had a fun and enjoyable night.



# 海洋公園同樂日

邂逅軒及和諧軒的家庭成員於2015年11月22日 參加了海洋公園同樂日活動。

#### **Ocean Park Fun Day**

The family members of Encounter and Concordia joined the Fun Day in Ocean Park on 22nd November 2015.







扶康家庭的持續發展實在有賴一眾熱心的社區 義工無私貢獻。我們特別感謝沙田聖本篤堂聖 雲先會的義工,分別於2015年10月24日及11 月15日為和諧軒成員舉辦參觀稻鄉飲食文化 博物館活動及沙田區的明愛賣物會。義工的協 助除可拓闊成員的生活體驗外,成員積極參與 社區活動亦增加社區人士對智障人士的認識, 促進傷健共融的精神。

## Volunteer Activities Organized by St. Vincent Group of St. Benedict Church

The contribution of a group of enthusiastic community volunteers is what sustains Casa Famiglia's development. We would like to express our gratitude to the volunteers of St. Vincent Group, St. Benedict Church, Sha Tin. They organized a visit to Tao Heung Museum of Food Culture for the members of Concordia and Caritas Bazaar on 24th October and 15th November 2015 respectively. The members had a pleasant afternoon there. Not only does the volunteers' assistance enrich the life experience of the members, the members' active participation in community events also enhances the understanding of the community members towards persons with intellectual disabilities. This promotes the spirit of inclusion between persons with and without disabilities.

